

Home > LAIS DE BRETANHA > EDIZIONE > Ledas sejamus oymays > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 391 volte

Riproduzione fotografica



Vai al manoscritto [1]

- letto 370 volte

Edizione diplomatica

 <p>Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/1_1.png</p>	Este laix fezero(m) do(n)zelas a dom an Caroth quado estaua na Inssoa Dalidica qua(n)do a ray(nh)a gene(ra)u achou Q(ue) a filha de rey peles elhy defende o Q(ue) no(n) parece se ancela
 <p>Image not found http://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/2.2.png</p>	Ledas seiamus oy mays Edance mus poys nos chegou Eo deus co(n)nosco iu(n)tou. Cantemo(s) lha aq(ue)ste lays Caeste escudo e domelhor Homen q(ue) fez nostro senhor

	<p>Con (e)ste escudo gran prazer Aiamus e cantemo(s) bem, Edancemo(s) anoso sem, Poys lo auemo(s) enpoder Ca este escudo e e dome Oy no(s) deuemo(s) legrar Neste essaído q(ue) d(eu)s a q(ui) Trouxe facamolo asy Poy nhemó(s) moyto enno honrrar, Ca este escudo he</p>
--	--

- letto 379 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	
Don Tristan	Don Tristan
II	
<p>Este laix fezero(m) do(n)zelas a dom an Caroth quando estaua na Inssoa Da lidica qua(n)do a ray(nh)a gene(ra)u achou Q(ue) afilha de rey peles e lhy defende o Q(ue) no(n) pareçese ancela</p>	<p>Este lais fezerom donzelas a dom Lançarot quando estava na Ínsoa da Lidiça, quando a Rainha Genevra achou que a filha de Rei Peles e lhi difende o que non parecesse ancela.</p>
III	
<p>Ledas seiamus oy mays E dance mus poys nos chegou E o deus co(n)osco iu(n)tou Cantemo(s) lha aq(ue)ste lays Caeste escudo e domelhor Homen q(ue) fez nostro senhor.</p>	<p>Ledas seiamus oy mays e dancemus poys nos chegou ?e o Deus conosco iuntou cantemos lha a queste lais Ca este escudo e do melhor homem que fez nostro Senhor.</p>
IV	

<p>Con (e)ste escudo gran prazer Aiamus e cantemo(s) bem, E dancemo(s) ano(s)so sem, Poys lo auemo(s) enpoder Ca este escudo e dome Oy no(s) deuemo(s) legrar Neste essaïdo q(ue) d(eu)s a q(uì) Trouxe facamolo asy Poy nhemo(s) moyto eno honrrar, Ca este escudo he</p>	<p>Con este escudo gran prazer aiamus e cantemos bem E dancemos a nosso sem, pois lo avemos en poder ?ca este escudo e dome Oy nos devemos legrar neste essaïdo que Deus aqui trouxe facamolo asy poinhemos muito e no honrar Ca este scudo he</p>
---	---

- letto 465 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-15>

Links:

[1] https://dl.wdl.org/13529_1_30.png